



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBAND
SWISS INLINE HOCKEY FEDERATION

Member of the International Skater Hockey Federation (ISHF)

COMMUNIQUE OFFICIEL COMITE TECHNIQUE FSIH

N°2

Date : 08.03.2020

Version : 1

REGLEMENT DE JEU - Art. 8.23.2 "Changement de joueur"

Le comité technique FSIH a décidé de prendre un arrêté urgent (art. 45 statuts FSIH) pour l'application de l'art. 8.23.2 "Changement de joueur" alinéa 2 et des sanctions relatives à cet article voté lors de l'AG du 30.11.2019.

L'art. 8.23.2 RJ al. 2 sera appliqué uniquement pour **les championnats, play-offs et play-out de ligue nationale A & B pour la saison 2020**.

Seuls les arbitres de ligue nationale ont pour le moment pu être formés pour cette nouvelle application du changement.

CASEBOOK FSIH

Les nouveaux cas de casebook commentés et enseignés lors du derniers cours d'arbitres de ligue nationale vous seront transmis dès que les traductions allemandes et italiennes seront terminées. Ces nouveaux cas seront ajoutés aux anciens se trouvant déjà sur le site internet. Ils seront aussi envoyés à tous les arbitres de la FSIH en 3 langues.

Pour les clubs **des ligue nationale A & B**, il est très important de communiquer le cas de l'article 8.23.2 RJ "Changement de joueur" à vos coachs et joueurs puisque celui sera appliqué lors de la saison 2020

MATCHS AMICAUX - CAMPS D'ENTRAINEMENT

Suite à plusieurs demandes de clubs, les matchs amicaux, entraînements et camps d'entraînement sont de la responsabilité des clubs. Nous vous conseillons de vous en tenir aux directives fédérales, cantonales et communales ainsi que sanitaires de la FSIH (onglet coronavirus du site fsih.ch)

Pour le comité technique FSIH

Gilles Sansonnens

08.03.2020

OFFIZIELLES COMMUNIQUE – TECHNISCHE KOMITEE SIHV

Nr. 2

Datum : 08.03.2020

Version : 1

SPIELREGLEMENT - Art. 8.23.2 "Spielerwechsel"

Das Technische Komitee des SIHV hat ein dringliches Dekret (gemäss Art. 45 der SIHV-Statuten) für die Anwendung von Art. 8.23.2 «Spielerwechsel» resp. dessen Absatz 2 erlassen. Dieser Absatz resp. die entsprechenden Sanktionen wurden anlässlich der Generalversammlung vom 30.11.2019 verabschiedet. Art. 8.23.2 **Abs. 2** wird **in der Saison 2020 ausschliesslich für die Meisterschaften, Play-Offs und Play-Outs der Nationalligen** angewandt.

Zurzeit konnten lediglich die Schiedsrichter der Nationalligen in der Anwendung dieser neuen Spielerwechsel-Regelung ausgebildet werden.

CASEBOOK SIHV

Die neuen Casebook-Fälle, welche während des letzten Schiedsrichterkurses der Nationalliga kommentiert und gelehrt wurden, werden euch zugestellt, sobald die Übersetzungen auf deutsch und italienisch erfolgt sind. Diese neuen Fälle werden den bestehenden Fällen hinzugefügt, welche bereits auf der Website vorhanden sind. Sie werden in allen 3 Sprachen ebenfalls an die SIHV-Schiedsrichter gesendet. Es ist sehr wichtig, dass die Klubs der **Nationalligen A & B** ihren Trainern und Spielern den Fall bezüglich

Art. 8.23.2 des Spielreglements entsprechend kommunizieren, da dieser während der Saison 2020 angewendet wird.

FREUNDSCHAFTSSPIELE - TRAININGSLAGER

Freundschaftsspiele, Trainings und Trainingslager liegen im Verantwortungsbereich der Klubs. Wir empfehlen euch jedoch staatliche, kantonale sowie kommunale Richtlinien einzuhalten sowie euch an die Hygienevorschriften des SIHV zu halten. (Merkblatt/Register Coronavirus auf inline-hockey.ch)

Für das Technische Komitee SIHV
Gilles Sansonnens
08.03.2020

COMUNICATO UFFICIALE DEL COMITATO TECNICO FSIH

N°2

Data : 08.03.2020

Versione : 1

REGOLAMENTO DI GIOCO - Art. 8.23.2 " Cambio dei giocatori "

Il comitato tecnico della FSIH ha deciso di emanare un decreto urgente (art. 45 statuti FSIH) per l'applicazione dell'art. 8.23.2 "Cambio dei giocatori" paragrafo 2 e per le sanzioni relative a questo articolo votate durante la AG del 30.11.2019.

L'Art. 8.23.2 RJ par. 2 verrà applicato solo per i campionati, i play-off e gli spareggi delle leghe nazionali A e B per la stagione 2020.

Solo gli arbitri delle leghe nazionali sono stati per ora formati su questo nuovo cambiamento.

CASEBOOK FSIH

I nuovi casi del casebook commentati e insegnati durante l'ultimo corso arbitri di lega nazionale verranno inviati non appena le traduzioni in tedesco e italiano saranno completate. Questi nuovi casi verranno aggiunti a quelli già presenti sul sito internet. Saranno inoltre inviati a tutti gli arbitri della FSIH in 3 lingue.

Per i club delle leghe nazionali A e B, è molto importante comunicare l'articolo 8.23.2 RJ "Cambio dei giocatori" ai propri allenatori e giocatori poiché questo verrà applicato durante la stagione 2020.

PARTITE AMICHEVOLI - CAMPI D'ALLENAMENTO

A seguito di numerose richieste da parte dei club, le partite amichevoli, gli allenamenti e i campi d'allenamento sono di responsabilità dei club. Vi consigliamo di attenervi alle direttive federali, cantonali e comunali nonché alle norme d'igiene della FSIH (scheda coronavirus sul sito fsih.ch)

Per il comitato tecnico FSIH
Gilles Sansonnens
08.03.2020